

ПЕЧЕРАСА Ворлеңиң

Легони—ВКП(б) Мылдинса Рајком да РІК

№ 77
(436)1937-д во,
ОКТЯБР 10-д лундоныс
5 ур

„РАЗЈАСНІТНЫ, МЫІ АГНІС ХО҆АСТВЕННОЙ УСПЕХЈАС, НАЛОН ЗУМЫДЛУНЫС да дыр ОЛОМЫС ҖОННАС да ТЫРВЫЈО ЗАВІСІОНЫ ПАРТІНО-ОРГАНІЗАЦІОННОЙ да ПАРТІНО-ПОЛІТИЧЕСКОЈ УЖ УСПЕХЈАСЫС, МЫІ ТАЈО УСЛОВІЕТОГЫС ХО҆АСТВЕННОЙ УСПЕХЈАСЫД ВЕРМАСНЫ ОКАЖИЧНЫ ЛЫА ВЫЛЫН СТРОІТӨМА.“

СТАЛИН

Ставон прімітам участіе ра- јонувса сельско-хозяйственной выставка вылын

Коммунистія слоң большевистской партія да правителство ведкодлом улын, классовой врагжаскод, троцкістжаскод, буржуазной националістжаскод чорыд тышын, Мылдин рајонувса колхозынікjac 1937 воста ужын шедәдичны төдчана гырыс вермөмјас, колхозјасос большевистской портёмын да колхозынікјаслы зажиточной олөм перјомын.

Медум тајо ыжыд ужсо колхозынікјаслыс петкодлыны став рајонувса ужалыс јөзлы, октябр 14-өд лунды мылдини (рајцентрын) восто рајонувса сельско-хозяйственной выставка.

Выставка вылын вермасны участвуютны став колхоз, колхозынікјас асланыс візму бытасјасөн. Быд торја колхозјас кутасны петкодлыны ассыныс 1937 воста ужсо, кыз колхоз тышкасіс да тышкасо ыжыд урожай да ыжыд удој воста, скоты тырмы мөн көрим дастом да төв кежлө условію лөсөдом воста, троцкістско-бухаринской по-

следышжаскод тышын. Ем таво колхозјаслы—мыјён ошысын. Уна колхозјас таво шедәдичны бур—ыжыд урожай, кодён шедәдичны право участвуютны ставсојузса сельско-хозяйственной выставка вылын.

Со прімерјас сельско-хозяйственной выставка выло поступитом экспонатјасыс. Будоннөй үіма колхоз бостіс шёркод урожай: су—18,9 цнт. га вылыс. Id—18,4 цнт. Владімір Іванов үіма колхоз шёркод урожајсö бостіс öти га вылыс: су—27,2 центнер, id—22,4 центнер. „Піонер“ колхоз шёркод урожай бостіс су—20,3 центнер га вылыс, капуста быд га вылыс 186,6 центнер. Картупеллон урожжыс район паста гектар выло [локто] 138 центнер.

Колхознөй зажиточнөй олөм востна тышын социалістіческой органдысмын колхозјасын codicны стахановецјас. Codic колхозыніклюн

„Помсө візәд 2-д л-б.)

Војыв да кочевој рајонјасын да посні поселеніејејасын ізбірателнөй участокјас јылыс

СССР-са Центральнөй Исполнительнөй Комитеттән шудм СССР-са центральнөй Исполнительнөй Комитет шуд:

1. Војывса национальнөй округјаслы, а сізжо горнөй да кочевој рајонјаслы сојузнөй республикажасса Центральнөй Исполнительнөй Комитетјас разрешітөмөн лезны ізбірателнөй участокјас котыртөм 100 мортыс ешажык насељеніеён, но не ешажык 50 мортыс.

2. Разрешітны торја ізбірателнөй участокјас лөсөдом сіктјасын да сіктјаслөн группаын 500 мортыс ешажык, но 300 мортыс не-ешажык насељеніеён, сіјо случајјасын, кортајо сіктјасыс ізбірателнөй участок центрасулалоны 10 кілометрыс вылынжык.

СССР-са центральнөй Исполнительнөй Комитеттын председатель М. Калинин.

СССР-са центральнөй Исполнительнөй Комитеттын секретар А. Горкин.

Москва, Кремль.
Октябр 3-д лун, 1937 во.

ВЛКСМ комі Обкомлөн орга- нізаціоннөй пленум

Сентябр 18-өд лундо муніс ВЛКСМ Комі Обкомлөн первој організаціоннөй пленум.

Пленум гусён гөлөсүтөмөн бөрјис ВЛКСМ Комі Обкомса I-ој секретарён А. А. Худајев жортөс, ВЛКСМ Обкомса II-өд секретарён Ф. Г. Истомін жортөс.

ВЛКСМ Комі Обком бүроса шленјасөн бөрјома—I. В. Фјаконов, А. А. Худајев, Ф. Г. Истомін, Н. Г. Гидоров, Г. К. Костін, М. Г. Истомін, Н. Шевелева, П. В. Фјодоров да А. М. Желкіна жортасос.

Востон гөлөсүтөмөн вынсөдөма ВЛКСМ Комі Обкомса руковофашїй комсомолскїй органјас отдељо јуралысөн—Н. Г. Гидоров жортөс, піонерјас отдељо јуралысөн—П. В. Фјодоров жортөс.

“Комі комсомолец” газетаса редакторён вынсөдөма Г. К. Костін жортөс.

СТАВОК ПРІМІТАМ УЧАССЫЕ РАЙОНУВСА ГЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВЫСТАВКА ВЫЛЫН

лунуж лысыс. Со Юдін Міхаїл Іванович „Піонер“ колхозыс көнүх і производство вылын тавоса ужало-хыс трудоффен выло босто 72 пуд наң. Йудіна Аграфена Івановна производственница босто 61 пуд наң. Содёны гектарнікјас-лон padjac. Со, Қазакова Екатеріна Міхаїловна „Піонер“ колхозыс производственница горюмын паракониёй плугён лунён горб 1,1—1,2 гаён.

Социалістіческій жівотноводство уж вылын Пыстына Анастасія Петровна „Калын“ колхозын скотында среднеј удојсі группанын бајодіс 1258,4 літтраба, Сама німа мөслөн годобой удојлөй 1475,5 мітра, „Звезда“ мөслөн 1635,5

мітра. Пыстына Валентина Івановна ужа-ло „Соц ылыч“ колхозын төлөтніцаын. Біт воён ніёті падеж-төг быдтіс 105 кукаң. Тајо ставсө лоі шедо-дома партия да правительство ыжыд отсо-гөн.

Выставка выло дол-жен ләсöдчыны быд колхоз, брігада, ферма да петкөдлыны ассыныс нöшта бур показатель-јас, кодоc шедо-дома таво.

Выставка міланлы-гетас індöd қызі ко-ло котырты в о з о выло стаїнскoj уро-жај да удој в о с на-тыш, медым шедо-дны право колхозјас-лы участвујты рес-публиканскoj да став-сојузса сельско-хозяй-лоё 1475,5 мітра, вылын

ЧУНСАЛА ОРДЫНЫ МЕҢЕНЦЕВӨС Да ПОПОВӨС

Сыбыртны вермитом Советской странын быд пелёссын ужалыс јөз ыжыд кыпидунён ләсöдчоны Велікоj социалістіческій ре-волюцијал 20 во ты-ріг кежлө.

Ме Савајагса комі-пушніналөн агент Бажуков Алексей Тарасович, тајо ыжыд уж-ыс судавны бокын ог-вермы да щош суртча оқтабрво-зывса ордфы-сом, көсжыса государствои сетны бур-качествоа пушніна. Боста тащом кбсжысом;

1. Быд охотніклы-розјасытны, велöдны наjöс, медым став по-

ны правілноja, стан-дарт сорти. Бур прав-ка вочомён қыпода өверкујаслыс качест-восо да донсо.

а) Урлыс шёркода 2 ш 75 уроп.

б) Gödböж шёрко-да 9 шајтөз.

в) Руч шёркода 72 шајтөз да с.в.

Пушніна заготові-тан план 4-өд кварталын тырта 105-проц. унжык.

Ташом показатель-јас шедо-дома вбсна чукса-ла ордфысны Скальап-са комі пушніналыс агент Мезенцевөс, Сар-жидинса агент Поповөс да Савајаг сельпоыз

BIRMU ОВМОС ВЫСТАВКА ВОЗВЫЛЫН.

Выставка кежлө ләсöдчомсö Рајзо оз котырт

Буденой німа колхоз-ләсöдчана ужас оппор-туистіческій асвізу вилем лезём вбсна—Ко-дөс вбчіс народлөн враг Карманов нарощ-нö-експонаттассо тајо бур урожајыслыс абу коломаёс.

Нань културајасы експонаттассо онөр-на абу ләсöдома. Но ко-ло шуны, мыж урожај волома вывті бур, сомын Рајзоса вескөд-лисјас лантöдчом вөс-на, да выставка кежлө,

Tödöны-ö та жылыс ВКП(б) райком да рајисполком

Райцентраса первіч-нөj партоганізација-јас уна-жын јона сор-нитісны ізбірателнөj закон велöдом јылыс, подшефнөj колхозса колхознікјас пöвсын кружокјас котыртом јылыс. Но сорні ко-ло сорніён.

Будонсј німа кол-хоз вылын шефствуј-тө вбрпромхоз берд-са первічнөj партог-анізација да профсо-јуз и оj оргызација (партогыс Конанов јорт), но тані Будо-нөj німа колхозын онөр-наоз мун Стамін-скөj ізбірателнөj за-кон велöдом. Барак-санов (вбрпродторгса діректор) волома қы-кыс да бөр дүгöдчома велöдомыс.

Колхознікјаслөн ем

велöдны законсö, тöд-масны бөржысан пö-радокөн, но велöдьыс-ыс некод абу.

Тајо вочсо ВКП(б) рајком да рајисполком сін вогын да жеку-шом мера оз пріміт-ны, медым бура гөгөр-боодны СССР Вер-ховнөj Совето бөржы-гом јылыс положені-јеён быд колхознік-көс, быд ужалысöс, ізбірателöс, Татыс коло вочны вывод, мыж абу бур велöд-мис і местајас вы-лын. ВКП(б) рајкомы да РИК-лы коло бур-жыка бостэны таіо ужас.

d. Сенкін



Скотвізомын стахановецјаслыг Комі республіканской совещањије чукортом јылыг

Комі АССР-са ісполком прездіумлён шуом

Комі АССР-са ісполкомлён прездіум шуо:

1. Комі АССР-са скотвізомын стахановецјаслыг тольын скоттос візом јылыг вопросон совещањије чукортны октябр 15-бд луню Сыктывкарын.

2. Колхозса юралысјаслы, МТФ-са юралысјаслы, скотвізомын стахановецјаслы да візмусовбесса специалістјаслы республіканской совещањије вылын участвујтому вылө вынгёдны ус-

ловіејас, кодјас торјён печатајтчоны тајо шу-

3. Установіты, мыј совещањије вылын уч-

аствујтому вылө право кутасны імеитны сіјо

колхозјасса юралысјас, скотвізомын ужалысјас

да специалістјас, кодјас-

лён лоð портому олём

условіејассо да шедо-

дасны скоттос тобјодиг кежлө мебура лоðсöдчом.

4. Обажітны раїспол-

комјасо, раїзојасо, колхознёй отувја собра-

сіктсöветјасо да кол-
хозјаслы правлеñијеја-

ссо паскёдны массöвöj
уж колхозјасо, ферма-

јасо, скотвізомын ужа-

лысјасо да візмусовбес-

са специалістјасо скот-

тос тобъга кадо бура ві-

зіг кежлө лоðсöдчом вёс-

на, скотвізомын стаха-

новецјас республікан-

ской совещањије вылын

участвујтан право ше-

dödöm восна.

5. Обажітны раїзој-

ссо да сіктсöветјасо

колхознёй отувја собра-

ијејас вылын обсудіти

скоттос тольын візіг кеж-

лө лоðсöдчомлыг ітогјас,

скотвізомын тобъјод-

чом лоðсöдчомлыг сос-

тојаніје відлалом вог-

выв нуöдöмөн. Устано-

вітны, мыј тајо-жо соб-

раніје вылас торјодны

медбур стахановецјасо-

скотвізомын стахановец-

јаслон республіканской

совещањије вылө модö-

дом мегыс.

Комі АССР-са іспол-

комын юралыс—ЛІПІН

Скотвізомын стахановецјас республіканской совещањије вылын участвујтому вылө условіејас

КОЛХОЗСА ЙУРАЛЫС- ЈАСЛЫ

1. Скотвізом паскёдом-
лыг 1936 да 1937-бд вогаго-
су ñарственой план став
показательјас куза тыр-
тому (колхознёй тобъарнёй
фермајас котыртому, скот-
турслыд содом, колхоз-
нікјаслы да откаолыс-
јаслы кукаңјас контрак-
тірујтому, көрим база,
візјас да скотлыг паст-
бішшејас бурмёдом, скот-
візом вылө выл щтройба-
јас стройтому).

2. Колхозлыг да кол-
хознікјаслыг став скот-
тос 1937-38 војасса сто-
ловой кад кежлө көрим-
мөн тырмымонја обеспечи-
тому.

3. Колхозлыг став
скоттос бур оланінјасон
обеспечитому.

4. Племенинёй скот ва-
յом куза 1937 вога план
тыртому.

5. Күжөд бура дöтбri-
тому.

6. Кызі колхозон, сіз-
жо і колхознікјасон 1937
вога госу ñарственой об-
язательствојас тырвијо
олём портому.

7. Арса роспута кад
кежлө скот картајас дi-
но көрим вајалом.

Колхознікјас пёвсын
мостомалом бырдом
МТФ-са ЙУРАЛЫС-ЈАСЛЫ

1. Скот турслыд содом,
молодиак быттом да

скотлыг качествос бур-
мом куза скотвізом пас-
кёдан 1936 да 1937 во-

јасса госу ñарственой

план тыртому.

2. Фермајасын уж да
уж дон мынтому бура ко-

тыртому, скотвізомын ста-

лінской ударнікјас нака-

зён гетом внутреннёй

распорядок правиложас

серти скот борса уход

пунктом.

3. Көрим візомлы, про-
дуктајас получитомлы,

случкајас нуöдöмлы да

вајсомјаслы (отелјаслы)

образцовөй учат пунктому,

раизо воїни аскадо да

акуратнёй отчотност.

4. МТФ-са ужалысјас

костын социалістіческой

бörжысом, сіјос (обяза-

тельствојас) олём пор-

тому вылө быдлунса учат

нуöдöм.

5. Медым ез вёвны

не күшом скотлён кулом-

јас.

6. Быд мёсlyas ѡюв

лыстомс 1936-бд во сер-

ти 20—25 процент вылө

содтом.

7. 1937-бд воин быд

куканлён 5 тольисса ар-

лыдоз быд суткі вылө

шёркода 500—600 грам-

мыс не ещажык весын

содом Комі АССР-са

луныв да цöр рајонјас-

ын да 600—700 граммыс

не ещажык Печера ок-

ругса колхозјасын.

8. производственой со-
вещањијаслон систе-

матической уж.

9. Аслас МТФ-лоñ ма-

тігöгрса фермајас

ордјысом.

СКОТНІЦАЈАСЛЫ DA ЛЫСТЫСЫГЈАСЛЫ.

1. Скотвізомын сталін-

ской ударнікјасон гетом

наказ серти скот борса

уход пунктому.

2. 100 процент вылө

мёсјаслыг случка кіпо-

мыс (ручная случка) ну-

öдöм, 100 процент вылө

вајсомјас (отелјас) да

аслас мёсјас группалыс

кукаңјасс 100 процент

вылө быттом.

3. Обслуживатана мёс-

јас группалыс ѡюв ге-

тёмс 1936-д во серти

30—40 процентыс не

ещажык вылө содтом.

4. Скоттос бура візом

да сы борса бура ухажі-

вајтому куза МТФ-са

отелі скотвізомын ордјысом.

5. Зоотехника куза тö-

домлун кыпöдöм.

КУКАН-ВІЗЫГЈАСЛЫ

1. Скотвізомын сталін-

ской ударнікјасон гетом

наказ серти кукаңјасс

візом.

2. Кукаңјасс куломыс

100 процент вылө візом.

3. Быд кукаңлыс 6 то-

льисса арлыдоз быд сут-

ки шёркода 700 грам-

мыс не ещажык весын

содом.

(Помс візом 4-д л-б.)

Комі АССР-са луныв да
шöр рајонјасын да 800
граммис не ещажык Пе-

чера округса колхозјасын.

4. Аслас лібө матігö-
грса колхозса күшом-кö
йті кукаң-візыгјаскөд ужын
ордјысом.

ПОРГВІЗЫГЈАСЛЫ

1. Скотвізомынсталін-
ской ударнікјасон гетом

наказ серти порејас бор-

са уход пунктому.

2. Супореснöй маткајас-

лон медым ез вёв ніёті

выкідыш.

3. Быд пöлөс арлыда

порејасс обслуживатан

группалыс медым ез

вёвны куломјас.

4. Свіноматкајаслыс

аскаын да 100 процент

вылө случкајас нуöдöм.

5. 1936-бд воин ме-

дым быд свіноматка вöлі

гетом 18 фелёвöй порејас

пі 20-ыс не ещажык.

6. Аслас лібө матігö-
грса колхозјасыг по-

візыгјаскөд ужын орд-

јысом.

БОВВИАН ТÖVARНОJ ФЕРМАЈАССА ЙУРАЛЫС-ЈАСЛЫ

1. Вёвјасс ѡугыс сод-

том да шöроныд конушна-

јасон обесечитом.

Скотвізомын стахановецјас республіканскöј совещањије вылын участвујтöм вылö условіје

2. Вöвјурлыд паскöдом куза 1936 да 1937 војас-са государственnoj план тыртöм.

3. Племениöj da бур-мödöm производителјасон 1937 воын 100 прöчент вылö случка нүöдöм.

4. 1937-öd воын быд 10 коњематкаыс 8 чаңыс не ещажык бытöм.

КОЊУХЈАСЛЫ

1. Скотвізомын сталин-скöј ударникjasон сетöм наказ серті вöвјас бöрса уход пуктöм.

2. 1937-öd воын племениöj da бурмödöm производителјасон 100 прöчент вылö коњематкааслыс случкаас нүöдöм.

8. Кылбöны вöвјаслыс упitanност аслад вöвјас группаын бурыс не улöжык.

4. 1937-öd воын быд 10 коњематкааслыс 9 чаңыс не ещажык бостöм.

5. Аслас лibö матигöтöр колхозјасса коњух-кöd ужын ордýясом.

6. Обслуживајтан группаса вöвјаслыс сбруя бура вiçöм.

КОЛХОЗНОJ ПЧЕЛО- ВОДНОJ ПАГЕКАЈАССА

Затонын Выль іїбірапельнöј закон велöдöм абу котыртöм

Мылдiн затонын да водторгпіт коллекти-вын рабочöјаслон да служашщöјаслон лы-дыс 40 мортыс унжык, но тајö јөз костас выл-сталинскöј іїбірапель-нöј закон велöдöм абу котыртöм. Затонком да куза үнин оз вöч.

ВКП(б) рајком індý-ліс міжанлы агітаторос пристаньса начальник

ЮРАЛЫГЈАСЛЫ да ПЧЕЛОВОДЈАСЛЫ

1. Став мазiјаслыс сем-јассо омшаныкjasон обеспечитöм.

2. Быд мазi семja вылö 20 килограммис не ещажык ма кöрим вылö тöв кежлö обеспечитöм.

СКОТВІЗОМЫН СПЕЦІАЛІСТЈАСЛЫ

(Экономикjasлы, тех-ник-жiвотноводјаслы, ветеринарной работе-тикjasлы)

1. Обслуживајтан участокса (районса) колхозјаслон скотвізомын став показательјас куза скотвізомлыс государственnoj план медбöра тыртöм.

2. Скотвізомын ужалыс работнікjasлыс квалификација кыпöдöм куза котыртöм кык кружко-кыс не ещажыкön вег-кöдлöm da сиктöвётјасса жiвотноводческой секци-јаса ужын актiвноja участвујтöм,

3. Обслуживајтан участокын (районын) мед ез вöвны скотлöн заразнöj вiсöмjasон вiсöмjas да кулöм.

ПЛАН
Проведения консультации при райпарктабинете
на октябрь м-ц 1937 г.

№ п-п	Название темы	месяц и число занятий	время и колич. часов	кто проводит
1.	По курсу Истории ВКП(б) тема 12-я партия Большевиков в борьбе за завершен соц. строительства. (1935—1937г.)	13 октября	с 17 до 18 ч. 30м.	Лобанов Д.М
2.	По вопросам нового избирательного закона.	14 октября	"	
3.	Тоже	16 "	"	Грязных
4.	Тоже	20 "	"	Шахов
5.	Тоже	21 "	"	Ракин
6.	Тоже	23 "	"	Чистаев
7.	По курсу Истории ВКП(б) тема 5-й Партия большевиков в годы реакции и нового революционного подъёма.	15	"	Люсов
8.	По курсу истории ВКП(б) (для семинара райпарктактива) Партия большевиков в революции 1905—1907г. тема 3-я	19	"	Лобанов Д.В.
9.	По курсу истории ВКП(б) тема 5-я Партия большевиков в годы реакции и нового революционного подъёма	22	"	Лобанов Д.В.
10.	По курсу Истории ВКП(б) тема 3-я Партия большевиков в революции 1905—1907 года.	26	"	Лобанов Д.В.

На консультацию могут приходить все пропагандисты и слушатели партийно-комсомольских политшкол и кружков, а также агитаторы по разъяснению нового избирательного закона среди трудящихся, рабочих, колхозников и служащих, выше указанные дни и время.

Зав парткабинетом Ярова.

Осоавјахiм оз ужав

Покчаса осоавјахи-
мовской первичной орга-
низацiја ужын отчет-
но-выборной собраније
бöрын үнин ез веж-
сы. ОАХ организација
мöдic важ туjöfыс.

Мыjла? си вöсна, мыj
ОАХ первичной орга-
низацiјаса председа-
телю бескали важ бело-
бандытлон пi Логинов
Евгеньj Ivanovich. Сы-
лон абу үекущом iнте-
рес медым колхозык-
јас костын бурмëдны
обороннöј уж. ОАХ

райсоветлы колё тöднö
та јылыс да прiмитнö
колана мера.

Колхозык

BEGKÖDÖM

Октябрь 6 дүйн 76-д №
мiлан газетын педакција мыj
вöсна добма дöсаднöi опе-
чатка. Коjмод вОлосаас
СССР ЦК даCHK шубм
помын улъюаныс 2 абза-
рас Гiжма, СССР Народнöј
комiссарjас советса преф-
одатель В. Молотов. Кол-
лыхдыны: „СССР народ-
нöј комiссарjас советса
педодатель В. Молотов“
Редакција

Ответственнöј редактор — Л. ЧИСТАЕВ